



Perú, un país de grandes oportunidades

Perú es una de las economías de más rápido crecimiento en el mundo. Con un impresionante desempeño macroeconómico en los últimos trece años, su Producto Interno Bruto (PIB) ha crecido en promedio 6% anual, ha mantenido la tasa de cambio estable y la inflación baja. En la región, cerró el 2012 a la vanguardia con un crecimiento del PIB de 6.2%, después de Panamá con 10.5%, y en contraste con Brasil de 1.2%. Su economía se proyecta en crecimiento con tal potencial que para el 2020 se calcula un PIB per cápita superior al promedio mundial.

Según Carlos Herrera Perret, Director de Promoción de Inversiones de la agencia estatal ProInversion y considerado un gurú económico del Perú: "La consolidación del Perú se debe a la continuidad del modelo económico implementado al inicio de los años 90. Un modelo basado en un manejo macroeconómico sensato, comprometido con la apertura comercial y con el crecimiento de la inversión directa".

El aumento de inversión, primordialmente en la construcción y la minería, el comercio y los servicios, combinado con el incremento salarial y la disminución del desempleo, ha fortalecido la demanda interna e incrementado las exportaciones reales.

"Obviamente enfrentamos cuellos de botella que yo percibo como grandes oportunidades para nuestros socios comerciales. Pero para entender nuestras limitaciones de desarrollo es indispensable una reseña histórica de los ochenta, antes de nuestro modelo económico actual", continuó Herrera.

Durante los 80 Perú reportó una inflación acumulada de más de 4.000%; sus reservas internacionales netas bajaron

Peru, um país de grandes oportunidades

O Peru é uma das economias que mais crescem no mundo. Com um desempenho macroeconômico impressionante ao longo dos últimos treze anos, o produto interno bruto (PIB) foi em média de 6% ao ano, com taxa de câmbio estável e inflação baixa. Na região, o país fechou 2012 à frente, com um crescimento do PIB de 6.2%, atrás do Panamá, com 10.5%, e em contraste com 1.2% do Brasil. A economia se projeta com tal potencial de crescimento que, em 2020, estima-se um PIB per capita acima da média mundial.

Segundo Carlos Herrera Perret, Diretor de Promoção de Investimentos da agência estatal ProInversión, considerado um dos gurus econômicos peruanos: "A consolidação do Peru se deve ao modelo econômico contínuo implantado no início dos anos 90. Um modelo baseado em gestão macroeconômica sensata, comprometida com a liberalização do comércio e do crescimento do investimento direto".

O aumento do investimento, principalmente nos setores da construção civil e da mineração, comércio e serviços, combinado com o aumento dos salários e o desemprego em queda, fortaleceram a demanda inter-



a 100 millones de dólares; la caída del ingreso per cápita produjo un incremento en el índice de pobreza; el mundo entero redujo la inversión hacia el Perú mientras el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial le retiraron su apoyo por sus atrasos en el pago de la deuda externa.

La transformación ha sido tal que Christine Lagarde, Directora del FMI declaró en 2011: "Perú es una de las economías más dinámicas del mundo. Los resultados obtenidos han sido muy sólidos y la expansión más larga de la historia iniciada hace un decenio, ha dado lugar a una triplicación del ingreso per cápita y una reducción de 20 puntos de las tasas de pobreza. Perú tiene sin duda muchas cosas de las que sentirse orgulloso..."

Perú participa en el Comité de Inversiones de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico que promueve directrices para sus Empresas Multinacionales. Gracias a ello, la inversión privada representa hoy el 24% del PBI y la extranjera 4.7%.

Esta plataforma se complementa con sanas políticas monetarias y fiscales reflejadas en una reducción del nivel de endeudamiento, aumento en las reservas internacionales y un superávit fiscal.

► Abanico de inversión

Perú ha suscrito acuerdos comerciales con 58 países. Su ubicación geográfica da acceso preferencial a los mercados del Asia y de los países de la costa del pacífico. Y tiene un gran compromiso con la educación de su población: "El dinamismo de la economía demanda trabajadores cada vez más calificados que son el reto y el aporte de los educadores. Para las universidades de postgrado el compromiso es con la formación de quienes serán los principales directivos de las empresas y organizaciones del país", explicó el doctor Iván Rodríguez Chávez, rector de la Universidad Ricardo Palma.

© COMSTOCK IMAGES/GETTY IMAGES



na e fizeram crescer os volumes reais de exportação.

"É óbvio que ainda enfrentamos muitos gargalos os quais vejo como grandes oportunidades para nossos parceiros comerciais. Para entender as limitações do nosso potencial de desenvolvimento é indispensável fazer uma resenha histórica dos anos oitenta, antes do lançamento do nosso modelo econômico atual", continuou Herrera.

Durante a década de 80, o Peru registrou inflação acumulada superior a 4.000%; as reservas internacionais líquidas caíram para apenas 100 milhões de dólares; a queda na renda per capita produziu um incremento na taxa de pobreza; o mundo inteiro reduziu os investimentos no Peru, enquanto o Fundo Monetário Internacional (FMI) e o Banco Mundial retiraram seus apoios devido aos grandes atrasos no pagamento da dívida externa.

A transformação tem sido de tal forma que, no final de 2011, Christine Lagarde, diretora do FMI declarou: "O Peru é uma das economias mais dinâmicas do mundo. Os resultados econômicos obtidos têm sido muito sólidos, e a grande expansão na história iniciada há uma década levou a uma triplicação da renda per capita e a uma redução de 20 pontos percentuais na taxa de pobreza. O Peru tem certamente muitas coisas de que se orgulhar..."

O Peru participa no Comitê de Investimentos da Organização para Cooperação e Desenvolvimento Econômico (OCDE) que emite diretrizes para as empresas multinacionais OCDE. Como resultado, o investimento privado já responde por 24%, e o investimento estrangeiro, a 4.7% do PIB.

Esta plataforma se complementa com as saudáveis políticas monetárias e fiscais dos últimos 20 anos, refletidas na redução do endividamento, no aumento das reservas internacionais e num superávit fiscal que dão ao Peru alto grau de investimento e a confiança dos investidores.

► Variadas possibilidades de investimentos

O Peru oferece muitas oportunidades de investimento. Com uma geografia que possui 84 dos 103 ecossistemas do mundo, a sua riqueza é tão diversa como as opções e os valores de investimento. O setor agrícola de uma estufa natural atingiu, em 2010, o melhor desempenho no mundo: cana-de-açúcar, espargos, azeitonas, alcachofras, uvas e abacates.

Por conta do extenso litoral, a pesca oferece condições favoráveis ao desenvolvimento das aquiculturas marinha e continental. É o maior exportador mundial de óleo de peixe. O setor florestal conta com imensa biodiversidade e proporciona oportunidades de investimento em complexos industriais madeireiros.

O setor têxtil é de longa tradição e traz a qualidade das melhores marcas do mundo. O setor de mineração conta com grandes reservas de ouro, zinco, cobre, estanho,



**Primera Dama del Perú,
Doña Nadine Heredia Alarcón de Humala**

Perú ofrece múltiples posibilidades de inversión. Con una geografía que cuenta con 84 de los 103 ecosistemas del mundo, su riqueza es tan diversa como las opciones y cuantías de inversión. El sector agrícola de un invernadero natural logró en 2010 los mejores rendimientos mundiales en: caña de azúcar, espárragos, aceitunas, alcachofas, uvas y aguacates.

Por su extenso literal pesquero ofrece condiciones propicias para el desarrollo de la acuicultura marina y continental, y es el primer exportador mundial de aceite de pescado. El sector forestal cuenta con gran diversidad biológica y oportunidades de inversión en complejos industriales madereros.

El sector textil, de larga tradición y calidad de las mejores marcas del mundo. El sector minero cuenta con grandes reservas de oro, zinc, cobre, estaño, plomo y plata y, se destaca como país polimetálico y con grandes yacimientos no metálicos. El sector eléctrico cuenta con grandes recursos hídricos y de gas natural, complementado con otros hidrocarburos líquidos del sector petroquímico. El sector turístico además de su potencial para la inversión, ofrece impresionantes destinos culturales, diversidad de escenarios naturales, seguridad y personal altamente calificado.

El favorable clima de inversión en el Perú llevó al World Economic Forum a clasificarlo como en estado de competencia por eficiencia. Adicionalmente, eligió a Lima como sede de la **Reunión Anual del Foro Económico Mundial sobre América Latina**, a realizarse entre el 23 y 25 de abril de 2013. Bajo el lema "*Entregando Crecimiento y Fortaleciendo Sociedades*", se reunirá a unos 900 representantes del mundo político y empresarial, incluyendo jefes de Estado, para discutir las oportunidades y desafíos que hay que enfrentar para que el crecimiento potencial de la región produzca beneficios a toda su población, modernice sus economías y democratice a sus instituciones.

El ser anfitrión del Foro, convierte a Lima en el perfecto escenario para identificar oportunidades de inversión, comercio y turismo. Los días del foro coinciden con la convocatoria de **ProInversión** para concesión de proyectos en cartera por varios miles de millones de dólares y son múltiples los ya identificados, los de aquí derivados y una excelente plataforma para materializarlos. ■

chumbo e prata; e o Peru se destaca tanto como um país “polimetálico” como por suas grandes jazidas de ametais. O setor de energia tem grandes recursos hídricos e gás natural, complementados por outros hidrocarbonetos líquidos do setor petroquímico. O sector turístico possui impressionantes destinos culturais e diversidade de paisagens naturais.

O Peru tem acordos comerciais assinados com 58 países. Sua localização geográfica dá acesso preferencial aos mercados da Ásia e a países lindeiros ao Pacífico. Mostra forte compromisso com a educação: “O dinamismo da economia exige cada vez mais profissionais qualificados que são o desafio e a contribuição dos educadores. Para os cursos universitários de pós-graduação o compromisso é com a formação de futuros empresários do país,” explicou o Dr. Ivan Rodriguez Chavez, Reitor da Universidade Ricardo Palma.

O clima favorável de investimento no Peru levou o Fórum Econômico Mundial a classificar o país onde a concorrência é pela eficiência. Além disso, Lima foi escolhida para sediar a Reunião Anual do Fórum Econômico Mundial sobre a América Latina, a realizar-se entre 23 e 25 de abril de 2013. Sob o lema “crescimento e fortes parcerias”, vai reunir cerca de 900 representantes do mundo político e empresarial, incluindo-se chefes de Estado, para se discutirem as oportunidades e os desafios que devem ser enfrentados para que o crescimento potencial da região produza benefícios para todas as populações, modernize as economias e democratize as instituições.

O fato de ser anfitrião do fórum torna a cidade de Lima o cenário perfeito para se identificarem oportunidades de negócios, investimentos e turismo. O período do fórum coincide com a convocação a ser feita pela ProInversión para a concessão de projetos de vários bilhões de dólares; e são múltiplos aqueles já identificados e derivados do Peru, formando uma excelente plataforma para materializá-los. ■



© GARDEL BERTRAND/GETTY IMAGES



Primera Dama del Perú, Doña Nadine Heredia Alarcón de Humala

La Embajadora Especial para el Año Internacional de la Quinua por la Secretaría Técnica de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura habla del impacto que este grano milenario tiene en la sociedad peruana e internacional.

>> Nexos - Como Embajadora ¿qué planes o proyectos va a desarrollar?

>> Doña Nadine Heredia - Mi país es uno de los mayores productores de quinua en el mundo. Y el encargo de Embajadora supone ser representante y mensajera.

Me toca hacer visible el trabajo de miles de familias productoras y de las mujeres del ande, que han hecho posible que este grano, considerado sagrado en la antigüedad, hoy pueda ofrecerse al mundo como una alternativa contra el hambre. Impulsaremos la reducción de las brechas de género en el campo apoyando las iniciativas que permitan a las mujeres campesinas acceder a la formación técnica necesaria para mejorar la calidad de sus cultivos y cadenas productivas e incorporarse a los mercados en mejores condiciones.

Seré una incansable mensajera y difusora de los valores nutricionales, culturales, científicos, y medicinales que encierra el cultivo de la quinua. Tenemos que recuperar la rica historia de este humilde grano de extraordinario potencial que nos llena de orgullo, y al que el mundo dirige ahora su mirada. Su alto contenido de nutrientes se presenta como una esperanza para el desarrollo neurológico y el sano crecimiento de nuestros niños y niñas.

Haremos un recorrido por la ruta del gran *Qapaq Ñan*, el camino que unía el Imperio Incaico y sigue uniendo a los pueblos productores de quinua. Apoyaremos también el establecimiento en el Perú de un **Centro Internacional de la Quinua y Granos Andinos** para fortalecer la investigación e innovación tecnológica a nivel mundial.

Mi reto será que cada vez más personas y familias conozcan al "grano de oro nacido en los andes", lo adopten en su alimentación diaria y puedan gozar de sus beneficios nutritivos.

>> Nexos - En el marco de la política de inclusión social del gobierno del Presidente Ollanta Humala Tasso, ¿Qué relación tiene la quinua con el desarrollo y fortalecimiento de los grupos sociales menos favorecidos como los indígenas, los campesinos, las mujeres y los niños?

>> Doña Nadine Heredia - Una de las primeras acciones que ha desarrollado el gobierno del Presidente Ollanta Humala Tasso, fue la creación del **Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social**, con la finalidad de diseñar e implementar la política social de gobierno. Desde este sector se gestionan e implementan programas dirigidos a diferentes grupos poblacionales vulnerables. Una muestra de ello es por ejemplo el programa **Mi riego** que invertirá mil millones de nuevos soles para proyectos productivos tomando el agua como factor esencial del desarrollo de las familias rurales.

El gobierno también está promoviendo políticas que aseguren que el *boom* de la quinua permita a los productores conquistar nuevos mercados, mejorar sus ingresos y por ende sus condiciones de vida. Además el gobierno está trabajando para fortalecer el trabajo asociativo de las familias agricultoras que es la base para conquistar mercados, acceder a información, créditos, asesoría técnica, los mejores precios y el incremento de nuestras exportaciones de quinua así como las herramientas y servicios financieros necesarios.

Para los peruanos más pequeños tenemos **Cuna Más**, para atender a niños de cero a tres años, integrando cuidado diurno, salud y desarrollo de habilidades. Este



Entrevista com a Primeira Dama do Peru Dona Nadine Heredia Alarcón de Humala

A Embaixadora Especial para o Ano Internacional da Quinoa pelo Secretariado Técnico da Organização das Nações Unidas para Agricultura e Alimentação (FAO) fala do impacto que esse grão tem na sociedade peruana e internacionalmente.

>> Nexos - Como Embaixadora, quais são os seus planos ou projetos serem desenvolvidos?

>> Doña Nadine Heredia - Meu país é um dos maiores produtores de quinoa. E o cargo de embaixadora pressupõe as missões de representante e mensageira. Cabe a mim tornar visível o trabalho de milhares de famílias produtoras e das mulheres andinas (grupos étnicos andinos), que tornaram possível que esse grão, considerado sagrado nos tempos antigos, possa hoje ser oferecido ao mundo como uma alternativa contra a fome. Daremos impulso à redução das disparidades entre os sexos no campo, apoiando iniciativas que permitam às camponesas terem acesso à formação técnica necessária no sentido de aprimorar a qualidade de suas culturas e cadeias de produção e de lhes garantir incorporação aos melhores mercados. Serei uma mensageira incansável e propagandista das qualidades nutricionais, culturais, científicas e medicinais que envolvem o cultivo da quinoa. Seu alto teor de nutrientes se apresenta como uma esperança para o desenvolvimento neurológico e o crescimento saudável das nossas crianças.

Percorreremos a rota do grande *Qapaq Ñan*, o caminho que unia o império inka e continua a unir os povos produtores de quinoa. Também vamos apoiar o estabelecimento no Peru de um **Centro Internacional de Quinoa e Grãos Andinos** para fortalecer a pesquisa e a inovação tecnológica em termos globais.

Como embaixadora, o desafio será fazer com que mais e mais pessoas e famílias conheçam o "feijão de ouro nascido nos Andes", o adotem para sua dieta diária e aproveitem os seus benefícios nutritivos.

>> Nexos - No âmbito da política de inclusão social do presidente Ollanta Humala Tasso, qual é a relação da quinua, um grão considerado muito importante à alimentação e à vida do homem no altiplano andino, com o desenvolvimento e fortalecimento de grupos carentes como indígenas, campesinos, mulheres e crianças?

>> Doña Nadine Heredia - Uma das primeiras ações articuladas pelo governo do presidente Ollanta Humala Tasso foi a criação do **Ministério do Desenvolvimento e da Inclusão Social** cujo propósito é delinear e executar a política social do governo. A partir desse setor se gerenciam e implantam vários programas orientados para diferentes segmentos populacionais carentes. Um exemplo disso é o programa **Minha irrigação** que vai investir um bilhão de novos soles para projetos produtivos, tendo a água como fator essencial para o desenvolvimento das famílias rurais.

O governo está promovendo políticas que assegurem poder o *boom* da quinoa manter os benefícios para os produtores e que reforcem o esforço de parceria das famílias de agricultores, que é a base para conquistar mercados e ter acesso à informação, ao crédito, os melhores preços, o incremento de nossas exportações de quinoa, à assistência técnica, às ferramentas e aos serviços financeiros necessários.

Para os peruanos ainda na infância temos o programa **Cuna Mais** para atender às crianças do nascimento aos três anos, integrando creches,



programa tiene dos modalidades para adecuarse a la realidad urbana y rural de nuestro país.

Qali Warma, (niños fuertes) es un programa de alimentación escolar para niños y niñas de inicial y primaria. Hemos comenzado con desayunos y almuerzos escolares, para mejorar el aprovechamiento en el aula, la asistencia escolar y los hábitos alimenticios, favoreciendo asistencia y permanencia. En este esfuerzo están involucrados los padres de familia, maestros y autoridades. Como parte de la oferta alimentaria hemos incorporado los granos andinos en especial la quinua.

Para garantizar la continuidad de la formación y el desarrollo de capacidades en nuestros jóvenes, se ha creado **Beca 18**, un programa que busca que los jóvenes con alto rendimiento académico y bajos recursos económicos puedan acceder y concluir su formación técnica o profesional.

Un programa dirigido a los mayores que ya dieron lo mejor de sí para el país y que no cuentan con una pensión, es el programa **Pensión 65**, uno de los que más satisfacciones nos da por su nivel de impacto en las condiciones de vida de nuestros adultos mayores.

saúde e desenvolvimento de habilidades. Esse programa tem duas modalidades para se adequar às realidades rural e urbana do nosso país.

Qali Warma (criança forte) é um programa de alimentação escolar para as crianças no pré-escolar e primário. Começamos com café da manhã e almoço para melhorar o desempenho no atendimento escolar em sala de aula, a frequência escolar e os hábitos alimentares, promovendo a assiduidade e a permanência na escola. Neste esforço estão envolvidos os pais, os professores e as autoridades. Como parte da oferta de alimentos, incluímos os grãos andinos; em especial, a quinoa.

Para garantir a continuidade da formação e do desenvolvimento de capacitação em nossos jovens, criou-se o **Beca 18**, um programa destinado aos jovens com alto desempenho acadêmico e baixa renda no sentido de lhes propiciar acesso para completarem a formação técnica ou profissional.

Para os idosos que já deram o melhor de si para o país e que não possuem pensão, existe o programa **Pensão 65**, um dos que nos proporcionam mais satisfação, em face de seu nível de impacto sobre as condições de vida dos nossos idosos.

FOR THE **BEST** ADVENTURES,
ABOVE & BELOW ROATAN'S WAVES.



Anthony's Key Resort
Roatan • Bay Islands
Honduras

> For over 40 years, our family-run paradise has thrilled divers in search of unspoiled waters and lovers of natural adventure in all its forms. One visit, and you'll understand why.

More info: +1 954.929.0090 / 800.227.3483 Mention code NEX13
info@anthonykey.com | anthonykey.com/nexos

HABLAMOS ESPAÑOL • FALAMOS PORTUGUÊS

Village of Merrick Park | 358 San Lorenzo Ave # 3227 Coral Gables, FL 33146 | 305-441-0658
Village of Gulfstream Park | 501 S Federal Hwy #1280 Hallandale Beach, FL 33009 | 954-457-2276
Millenia Crossing | 4060 Eastgate Drive # A102 Orlando, FL 32839 | 407-355-3000
[www.liapela.com](http://liapela.com) | hello@liapela.com